PetSafe®

protect. teach. love.™

Guida all'uso

PDT19-16200

70M SMART DOG™ Addestramento

Bluetooth®

Leggere attentamente la guida all'uso prima di utilizzare

Di seguito, Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. e qualunque altra affiliata o marchio di Radio Systems Corporation possono essere indicati collettivamente con "Noi".

Importanti informazioni di sicurezza

Spiegazione dei termini e dei simboli di attenzione utilizzati in questa guida

Questo è il simbolo di allarme sicurezza. Si utilizza per avvertire di potenziali pericoli per le persone. Per evitare potenziali infortuni o morte, osservare tutti i messaggi di sicurezza che seguono il simbolo.

AVVERTENZA indica una situazione di rischio che, se non evitata, potrebbe provocare la morte o gravi lesioni.

ATTENZIONE, utilizzato con il simbolo di allerta sicurezza, indica una situazione di pericolo che, se non evitata, può determinare lesioni minori o moderate.

ATTENZIONE, utilizzato senza il simbolo di allerta sicurezza, indica una situazione di pericolo che, se non evitata, potrebbe nuocere all'animale.

AVVERTENZA

- **Non cortocircuitare, bruciare o esporre all'acqua.** Prima di conservare o smaltire le batterie, proteggerle in modo da evitare possibili cortocircuiti. Smaltire le batterie conformemente alle disposizioni vigenti.
- **Non adatto all'uso con cani aggressivi.** Non utilizzare questo prodotto se il cane tende ad avere un comportamento aggressivo. I cani aggressivi possono causare gravi lesioni e persino la morte del loro proprietario e di altre persone. In caso di dubbi sull'adeguatezza del prodotto per il proprio cane, prima di utilizzare il dispositivo, richiedere il parere del veterinario o di un addestratore certificato.

ATTENZIONE

- **Sicurezza durante l'addestramento al guinzaglio:** è estremamente importante che per la durata dell'addestramento cane e padrone operino in condizioni di sicurezza. Il guinzaglio deve essere robusto e sufficientemente lungo da consentire al cane di provare a rincorrere un oggetto, ma abbastanza corto da impedirgli di raggiungere la strada o un'altra area non sicura. È necessario anche essere sufficientemente forti da riuscire a trattenere il cane quando tenta la rincorsa.
- Questo dispositivo per l'addestramento non è un giocattolo. Tenere lontano dalla portata dei bambini.

ATTENZIONE

- **Rischio di lesioni cutanee:** leggere e attenersi alle istruzioni contenute in questa guida. È importante assicurare un'adeguata aderenza del collare. Un collare portato troppo a lungo, o troppo stretto sul collo dell'animale può causare danni alla cute. I danni vanno dall'arrossamento alle ulcere da pressione; questa condizione è comunemente nota come formazione di piaghe da decubito.
- Evitare di lasciare il collare indosso al cane per più di 12 ore al giorno.
- Quando è possibile, riposizionare il collare sul collo del cane ogni 1 o 2 ore.
- Controllare l'aderenza onde prevenire una pressione eccessiva; seguire le istruzioni contenute nella guida.
- Non agganciare mai il guinzaglio al collare elettronico, per non esercitare una pressione eccessiva sui contatti.
- Quando si utilizza un collare separato per il guinzaglio, non esercitare eccessiva pressione sul collare elettronico.
- Lavare settimanalmente la zona del collo del cane e i contatti del collare con un panno umido.
- Esaminare quotidianamente l'area per rilevare eventuali arrossamenti o escoriazioni.
- Se si rileva la presenza di eruzioni cutanee o piaghe, interrompere l'uso del collare fino a quando la pelle non sia guarita.
- Se la condizione persiste oltre le 48 ore, rivolgersi a un veterinario.
- Per ulteriori informazioni su piaghe da decubito e necrosi da pressione, visitare il nostro Sito Web.

Questi passaggi aiuteranno a mantenere il cane sicuro e a proprio agio. Per milioni di animali indossare i contatti in acciaio inossidabile non crea alcun disagio. Alcuni sono sensibili alla pressione da contatto. Dopo qualche tempo si può scoprire che il collare è ben tollerato dal proprio cane. In questo caso, è possibile usare meno rigore nell'applicazione di queste

norme precauzionali. È importante continuare a controllare quotidianamente la zona dei contatti. Se si notano arrossamenti o escoriazioni, interrompere l'uso fino alla completa guarigione della cute.
PetSafe® SMART DOG™ Addestramento deve essere utilizzato esclusivamente con cani in buona salute. Se il cane non è in buona salute, si consiglia di portarlo da un veterinario prima di applicare il collare.
Fare utilizzare SMART DOG™ Addestramento ai soli componenti responsabili della famiglia. Non è un giocattolo!

Grazie per aver scelto il marchio PetSafe®. Voi e il vostro animale meritate un'amicizia fatta di momenti indimenticabili e comprensione reciproca. I nostri prodotti e strumenti di addestramento permettono di migliorare il rapporto tra gli animali domestici e i loro proprietari. **Per qualunque domanda sui nostri prodotti o sull'addestramento del vostro cane, visitate il nostro sito Web www.petsafe.net o contattate il nostro Centro assistenza clienti. Per l'elenco dei recapiti telefonici dei nostri Centri assistenza clienti, visitate il nostro sito Web www.petsafe.net.**

Per usufruire della massima copertura della nostra garanzia, è necessario registrare il prodotto entro 30 giorni sul sito www.petsafe.net. La registrazione e la conservazione della ricevuta consentono di usufruire della totale garanzia sul prodotto e, in caso di necessità, di un più rapido intervento da parte del Centro assistenza clienti. Il testo completo del documento di garanzia si trova sul nostro sito Web www.petsafe.net.

INDICE

COMPONENTI 5

ALTRO OCCORRENTE EVENTUALMENTE NECESSARIO 5

COME FUNZIONA IL SISTEMA 5

FUNZIONAMENTO DELLA TECNOLOGIA WIRELESS BLUETOOTH® 5

CONNESSIONE DEL COLLARE DI ADDESTRAMENTO ALL'APP 6

SIGNIFICATO DELLE ICONE DELL'APP 6

APPLICAZIONE DEL COLLARE DI ADDESTRAMENTO 7

CARICAMENTO DEL COLLARE DI ADDESTRAMENTO 7

METODI DI STIMOLAZIONE 9

RACCOMANDAZIONI PER L'ADDESTRAMENTO DEL CANE 9

MANUALE DI ADDESTRAMENTO 9

RICONOSCERE I COMPORTAMENTI POSITIVI CON IL SEGNALE ACUSTICO 10

TROVARE IL LIVELLO DI STIMOLAZIONE MIGLIORE PER IL CANE 10

TESTARE IL COLLARE DI ADDESTRAMENTO 10

INSEGNARE L'OBBEDIENZA DI BASE 11

ELIMINARE I COMPORTAMENTI INDESIDERATI 12

DOMANDE FREQUENTI 14

RESETTARE IL PIN 15

ISTRUZIONI RELATIVE ALLA CHIAVE MULTIUSI 15

ELIMINAZIONE DELLE BATTERIE 15

AVVISO IMPORTANTE PER IL RICICLAGGIO 16

CONFORMITÀ 16

LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ E CONDIZIONI DI UTILIZZO 16

GARANZIA 17

Componenti

Altro occorrente eventualmente necessario

- Smartphone con Bluetooth® 4.0 e uno dei seguenti sistemi operativi:
  - iOS 8 o versione successiva
  - Android™ 5 o versione successiva
- Forbici per tagliare la porzione in eccesso del collare di addestramento
- Accendino per eliminare i bordi frastagliati del collare di addestramento
- Collare non metallico e guinzaglio di 3 metri per Insegnare l'obbedienza di base

Come funziona il sistema

PetSafe® SMART DOG™ Addestramento rappresenta l'ultima novità per l'addestramento del vostro cane. L'app SMART DOG™ Addestramento trasforma il vostro smartphone in un telecomando, eliminando la necessità del palmare, utilizzato con la maggior parte dei dispositivi di addestramento. Grazie alla tecnologia Bluetooth®, il vostro telefono iPhone® o Android™ si connette al collare di addestramento e consente di trasmettere al cane un segnale acustico, una vibrazione oppure una stimolazione statica da una distanza massima di 70 metri. Questo collare di addestramento impermeabile è anche ricaricabile, per cui non occorre acquistare batterie. Questo collare di addestramento è la soluzione perfetta per chi desidera addestrare il proprio cane e possiede uno smartphone. SMART DOG™ Addestramento può essere utilizzato per rinforzare i comportamenti auspicabili e scoraggiare i comportamenti indesiderati quali saltare, scavare, ecc.

Funzionamento della tecnologia wireless Bluetooth®

PetSafe SMART DOG™ Addestramento utilizza la tecnologia wireless Bluetooth® per connettere lo smartphone al collare di addestramento SMART DOG™. Grazie a questa tecnologia è possibile disporre di un metodo semplice e pratico per comunicare con il proprio cane.

SMART DOG™ Addestramento adotta la tecnologia Bluetooth® a basso consumo energetico perché è semplice da usare, non utilizza il traffico dati del cellulare e ha una portata superiore a quella della tecnologia Bluetooth® standard.

Accertarsi che la funzione Bluetooth® sia attiva:

Cercare la funzione Bluetooth® nelle impostazioni dello smartphone e verificare che sia attiva.

Connessione del collare di addestramento all'app

1. Il collare di addestramento dovrebbe essere già parzialmente carico. Prima di iniziare l'addestramento è necessario provvedere a una ricarica completa Caricamento del collare di addestramento. Premere e tenere premuto l'interruttore acceso/spento. Il collare emetterà un bip e la spia LED verde inizierà a lampeggiare. A questo punto il collare di addestramento è attivo.
2. Cercare e scaricare l'app gratuita PetSafe® SMART DOG™ oppure utilizzare uno dei collegamenti seguenti.

   Scarica su App Store DISPONIBILE SU Google Play
3. Aprire l'app sullo smartphone. Scegliere "Connettersi al collare": l'app SMART DOG™ Addestramento cercherà il collare di addestramento. Premere Connetti.
4. Verrà chiesto di assegnare un PIN (numero di identificazione personale). Si tratta di una funzione di sicurezza che impedisce ad altri dispositivi di collegarsi allo stesso collare di addestramento. *NOTA: lo stesso PIN può essere utilizzato per più telefoni della stessa famiglia. In questo caso i telefoni non potranno essere utilizzati simultaneamente. SMART DOG™ Addestramento può funzionare con una sola connessione Bluetooth® per volta.*
5. A questo punto il collare di addestramento SMART DOG™ e l'app sono pronti per essere utilizzati. Per accedere più facilmente all'app si consiglia di spostarla sulla schermata principale dello smartphone.

Significato delle icone dell'app

Pulsante Segnale acustico: trasmette un segnale acustico con volume non regolabile al collare di addestramento.

Pulsante Vibrazione: trasmette 1 stimolazione con vibrazione di livello non regolabile al collare di addestramento.

Pulsante Statico: trasmette 1-15 livelli di stimolazione statica al collare di addestramento. I livelli possono essere regolati tramite il **regolatore di livello statico**. + −

Icona A distanza: i pulsanti di addestramento sono visualizzati e pronti all'uso. Indica inoltre che l'app è connessa al collare di addestramento.

Icona Impostazioni: permette di modificare le impostazioni, tra cui il pulsante Orientamento e il metodo di stimolazione principale.

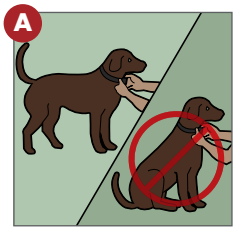
Icona Guida: fornisce istruzioni dettagliate per l'utilizzo dell'app SMART DOG™ Addestramento, consigli per l'addestramento del proprio cane e collegamenti alla guida all'uso completa e ai video di addestramento.

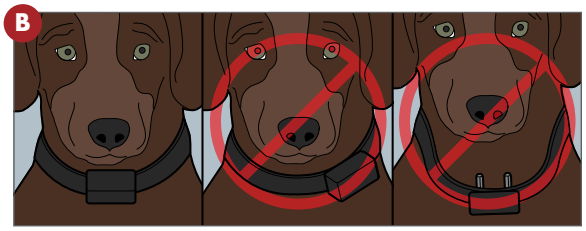
Indicatore di carica della batteria del collare di addestramento: indica la quantità residua di autonomia della batteria del collare di addestramento.

NOTA: per prolungare l'autonomia della batteria dopo la ricarica, spegnere il collare di addestramento quando non è in uso.

Applicazione del collare di addestramento

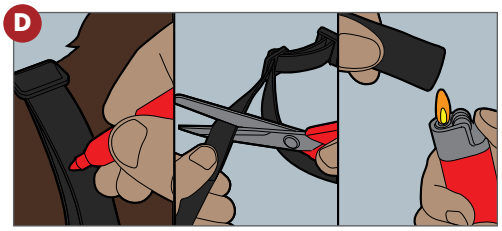
Importante: per un funzionamento ottimale, è indispensabile applicare e regolare correttamente il collare di addestramento. I punti di contatto devono toccare la cute del cane sulla parte inferiore del collo.





Per garantire il posizionamento corretto, procedere come segue:

1. Verificare che il collare di addestramento sia spento.
2. Iniziare con il cane in postura tranquilla sulle quattro zampe (**A**).
3. Posizionare il collare di addestramento sul collo dell'animale in modo che il logo PetSafe® si rivolto verso l'alto e il collare cinga il collo del cane direttamente sotto il mento. Centrare i punti di contatto sulla parte inferiore del collo del cane, verificando che tocchino la pelle (**B**). *NOTA: a volte è necessario tagliare il pelo intorno ai punti di contatto, per assicurarsi che il contatto sia continuo. La confezione contiene anche due punti di contatto più lunghi.*



4. Controllare che il collare di addestramento non sia troppo stretto inserendo un dito tra l'estremità di un punto di contatto e il collo del cane (**C**). Il collare deve essere aderente ma non costrittivo.
5. Lasciare il collare di addestramento sul cane per qualche minuto, quindi ricontrollare l'aderenza. Controllare nuovamente l'aderenza a mano a mano che il cane si abitua a indossare il collare di addestramento.
6. Per tagliare il collare di addestramento procedere come di seguito (**D**):
   a. Segnare la lunghezza desiderata del collare di addestramento con una penna. Lasciare uno spazio aggiuntivo per l'eventuale sviluppo del collo, se il cane è giovane, o del pelo invernale.
   b. Togliere il collare di addestramento dal cane, tagliare la parte in eccesso e sigillare il bordo frastagliato del collare bruciandolo con un accendino.

ATTENZIONE

Non rasare il collo dell'animale per non esporlo al rischio di irritazione cutanea. Il collare di addestramento non deve essere indossato per più di 12 ore al giorno. Se indossato troppo a lungo, può irritare la pelle.

Caricamento del collare di addestramento

L'eccessiva ricarica può ridurre l'autonomia della batteria. Sconsigliamo di ricaricare giornalmente il collare di addestramento, salvo il caso in cui l'indicatore di batteria scarica ne segnali la necessità.

1. Sollevare il tappo di gomma che protegge la presa di ricarica del collare di addestramento e collegare il caricabatterie (**E**).
2. Collegare il caricabatterie a una normale presa di corrente a muro. Si accenderà la spia LED rossa.
3. La ricarica non richiede più di 5 ore. Sebbene il collare di addestramento sia già parzialmente carico al momento dell'acquisto, è necessario caricarlo completamente prima di iniziare ad usarlo. La spia LED verde fissa indica che la ricarica è completa.
4. Terminata la ricarica del collare di addestramento, chiudere il tappo di gomma.

Per accendere il collare di addestramento

1. Premere e mantenere premuto l'interruttore acceso/spento (**F**) fino a quando non venga emesso un bip progressivamente più acuto e la spia LED verde non si sia spenta; a quel punto è possibile rilasciare l'interruttore.
2. La spia LED verde lampeggerà una volta ogni 5 secondi. Ciò significa che il collare di addestramento è acceso e pronto a ricevere un segnale dallo smartphone.

Per spegnere il collare di addestramento

1. Premere e mantenere premuto l'interruttore acceso/spento fino a quando il collare di addestramento non emetta un bip progressivamente più basso, quindi rilasciare l'interruttore. La spia LED rossa si accenderà dopo la pressione del pulsante e si spegnerà dopo lo spegnimento del collare di addestramento.

Suggerimento veloce: avere l'accortezza di spegnere il collare di addestramento quando non è in uso permette di prolungare l'autonomia della batteria.

Funzione e risposta del LED sul collare di addestramento

Funzione del collare di addestramento	Risposta della spia LED verde
Accensione	Fissa per 3 secondi e bip progressivamente più acuto
Acceso - batteria carica	1 lampeggio ogni 5 secondi
Carica completa	Fissa
Resettaggio del PIN	Lampeggia 5 volte con 5 brevi bip

Funzione del collare di addestramento	Risposta della spia LED rossa
Spegnimento	Fissa per 3 secondi e bip progressivamente più acuto
Acceso - batteria scarica	Lampeggia 3 volte ogni 5 secondi
Ricarica in corso	Fissa
Tasto Segnale acustico	Lampeggia quando viene premuto il pulsante
Tasto Vibrazione	Lampeggia quando viene premuto il pulsante
Tasto Statico	Lampeggia quando viene premuto il pulsante

Batteria ricaricabile

- Il collare di addestramento dovrebbe essere già parzialmente carico al momento dell'acquisto, è tuttavia necessario caricarlo completamente prima di iniziare a usarlo.
- Se non si utilizza il collare di addestramento per lunghi periodi di tempo, è importante ricaricarlo ogni 4-6 settimane.
- L'eccessiva ricarica può ridurre l'autonomia della batteria. Sconsigliamo di ricaricare giornalmente il collare di addestramento, salvo il caso in cui l'indicatore di batteria scarica ne segnali la necessità.
- Tutte le batterie ricaricabili perdono capacità nel tempo, a seconda del numero di cicli di ricarica a cui vengono sottoposte.
- Se si ritiene che il collare di addestramento non si ricarichi correttamente, contattare il Centro assistenza clienti. Non cercare di aprire il collare di addestramento.

Metodi di stimolazione

PetSafe® SMART DOG™ Addestramento ha 1 segnale acustico, 1 livello di vibrazione e 15 livelli di stimolazione statica. Ciò consente di scegliere il tipo di stimolazione statica più adatto al cane.

I cani hanno temperamenti diversi, pertanto alcune forme di stimolazione funzionano meglio su alcuni che su altri. Offrendo 3 tipi di stimolazione, SMART DOG™ Addestramento permette di trovare il metodo più efficace per richiamare l'attenzione del proprio cane.

Segnale acustico (bip)

Il volume del segnale acustico di SMART DOG™ Addestramento non è regolabile. Il segnale acustico può essere utilizzato come avvertimento prima della vibrazione o della stimolazione statica, per interrompere comportamenti indesiderati. Quando il cane avrà imparato ad associare il segnale acustico alla vibrazione o la stimolazione statica, potrà scegliere se continuare il comportamento in atto o obbedire al comando. Col tempo probabilmente sarà sufficiente utilizzare il segnale acustico. In alternativa, il segnale acustico può essere utilizzato per sottolineare i comportamenti positivi. È importante però ricordare di non utilizzare mai il segnale acustico per entrambi i casi. Per ulteriori informazioni in merito Riconoscere i comportamenti positivi con il segnale acustico.

Vibrazione

SMART DOG™ Addestramento ha una stimolazione con vibrazione di livello non regolabile. Quando si preme il pulsante Vibrazione, i punti di contatto che si trovano sul collare di addestramento iniziano a vibrare per interrompere il comportamento del cane. L'interruzione può essere utilizzata insieme o immediatamente prima della stimolazione statica, per offrire al cane la possibilità di obbedire al comando prima della stimolazione statica.

Statico

SMART DOG™ Addestramento ha 15 livelli di stimolazione statica. Questo tipo di interruzione può essere utilizzato da solo o insieme al segnale acustico o alla vibrazione. I due punti di contatto sul collare di addestramento emettono un impulso sicuro di stimolazione statica. Il cane prova un leggero pizzicore che lo induce a interrompere il comportamento in atto. Per informazioni molto importanti Trovare il livello di stimolazione migliore per il cane.

Raccomandazioni per l'addestramento del cane

Quando iniziare l'addestramento: l'addestramento inizia nel momento in cui il cucciolo varca per la prima volta la soglia di casa. Bisognerà attendere che abbia 6 mesi prima di poter utilizzare il prodotto PetSafe®, ma l'addestramento di base può iniziare immediatamente.

Introdurre l'uso del sistema di addestramento: utilizzate il collare di addestramento SMART DOG™ non appena il cane inizi a comprendere i comandi di base dell'obbedienza e abbia superato i 6 mesi di età.

Inibire un comportamento indesiderato: il livello di stimolazione deve essere tale da obbligare il cane a interrompere ciò che sta facendo e spostare la sua attenzione su un altro comportamento. Il comportamento a cui viene reindirizzato deve essere "incompatibile" con il comportamento indesiderato. Ad esempio, se volete addestrare il cane a non saltare, farlo sedere sarà un comportamento incompatibile che gli impedirà di saltare.

Un comando alla volta: concentratevi a insegnare un comando alla volta.

NOTA: lodare o premiare il cane subito dopo una risposta corretta è un modo eccellente per incoraggiarlo a ripetere il comportamento desiderato. Aiuta a rafforzare la comunicazione tra voi e il vostro cane.

Condizionamento al collare: è importante che il cane non associ la necessità di osservare un comportamento corretto solo quando indossa il collare di addestramento. Quando il cane indossa il collare, fate in modo che trascorra molto tempo a giocare e a comportarsi da cane. È altrettanto importante fare in modo che il cane non associ lo smartphone alla stimolazione. Questo significa che il cane deve vedervi utilizzare lo smartphone non solo durante la stimolazione, ma anche in altre occasioni. Per la maggior parte delle persone rispettare questa accortezza non è un problema.

NOTA: se il cane reagisce al segnale acustico di addestramento nascondendosi o mostrandosi timoroso, dirigete la sua attenzione verso un comportamento semplice e appropriato, quale Il comando "Seduto". I segnali acustici di addestramento potrebbero essere uditi anche da altri animali nelle immediate vicinanze. Per questo motivo le sessioni di addestramento devono essere condotte lontano da altri animali.

Riconoscere i comportamenti positivi con il segnale acustico

È possibile utilizzare SMART DOG™ Addestramento per sottolineare i comportamenti positivi o quelli negativi, ma non entrambi! Se decidete di utilizzare il segnale acustico per sottolineare i comportamenti positivi, è importante che non disorientiate il cane utilizzandolo anche per sottolineare i comportamenti negativi. Se utilizzate un sistema antifuga PetSafe®, usate il segnale acustico solo per contrassegnare i comportamenti negativi, dal momento che il cane è condizionato ad associare il segnale acustico a una stimolazione se non torna indietro dopo avere superato un confine.

Se decidete di utilizzare il segnale acustico per stigmatizzare un comportamento positivo, dedicare 10-15 minuti al giorno per 2-3 giorni a fare in modo che il cane associ il segnale acustico al premio e alla ricompensa. Prima di iniziare l'addestramento con la vibrazione o la stimolazione statica procedete come di seguito:

1. Premete il pulsante Segnale acustico per 2 secondi consecutivi.
2. Rilasciate il pulsante e premiate immediatamente l'animale con parole di lode, carezze o una piccola ricompensa in cibo. Prolungate per 3-5 secondi il momento di gratificazione.
3. Attendete alcuni minuti e ripetete l'operazione tenendo premuto il pulsante Segnale acustico per 2 secondi, a cui farete seguire una lode.
4. Variate la ricompensa per evitare che l'animale ne preveda il tipo specifico. Questa fase dell'addestramento è completa se il cane si aspetta una ricompensa quando sente il segnale acustico.

Trovare il livello di stimolazione migliore per il cane

Importante: iniziate sempre al livello più basso e aumentatelo gradualmente.

SMART DOG™ Addestramento ha 1 livello di vibrazione e 15 livelli di stimolazione statica. Ciò consente di scegliere il livello di stimolazione più adatto al cane.

Dopo aver applicato il collare di addestramento al cane, è il momento di individuare il giusto "livello di riconoscimento". Il "livello di riconoscimento" è il livello di stimolazione che il cane inizia a notare. Non deve fare sentire il cane a disagio. Il cane NON deve guaire né aver paura quando riceve la stimolazione statica. Se questo avviene, significa che il livello di stimolazione statica è eccessivo ed è necessario ritornare al livello precedente.

Per trovare il livello di riconoscimento più adatto per il cane, procedete come di seguito:

1. Premete il pulsante Vibrazione continuativamente per 1-2 secondi.
2. Se il cane non mostra alcuna reazione, ripetete più volte la stimolazione statica con lo stesso livello prima di passare al livello successivo.
3. Iniziando dal livello 1 del regolatore di livello statico, premete ininterrottamente il pulsante Stimolazione per 1-2 secondi.
4. Se il cane non mostra alcuna reazione, ripetete più volte la stimolazione con lo stesso livello prima di passare al livello successivo.
5. IL CANE NON DEVE GUAIRE NÉ AVER PAURA QUANDO RICEVE LA STIMOLAZIONE STATICA. SE QUESTO AVVIENE, SIGNIFICA CHE IL LIVELLO DI STIMOLAZIONE STATICA È ECCESSIVO ED È NECESSARIO RITORNARE AL LIVELLO PRECEDENTE E RIPETERE LA PROCEDURA.
6. Aumentate il livello di stimolazione statica sino a quando il cane non risponda in modo affidabile alla stimolazione.
7. Se il cane continua a non rispondere al livello 15, controllare l'aderenza del collare di addestramento. Vedere Applicazione del collare di addestramento. Potete anche provare il collare sulla vostra mano per verificare che funzioni.

Se tutti i passaggi sono stati eseguiti e il cane continua a non mostrare alcuna reazione alla stimolazione, contattate il nostro Centro assistenza clienti.

Testare il collare di addestramento

Si consiglia di sperimentare in prima persona il funzionamento del sistema di stimolazione statica. Iniziate sempre dal livello più basso e aumentate l'intensità fino al vostro livello di comfort personale.

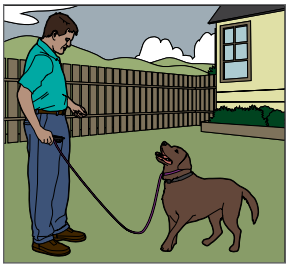
1. Appoggiate un dito su entrambi i punti di contatto del collare di addestramento.
2. Tenete lo smartphone a una distanza di circa 0,5 metri dal collare di addestramento. Iniziando dal livello 1 del regolatore di livello statico, premete ininterrottamente il pulsante Statico per 1-2 secondi. A questo livello potrebbe non essere recepita alcuna stimolazione. *NOTA: la stimolazione continua non viene mai erogata ininterrottamente per più di 10 secondi. Per riattivarla, rilasciate e premete nuovamente il pulsante.*
3. Aumentate l'intensità del regolatore di livello statico fino a quando la sensazione non inizi a essere fastidiosa.

⚠AVVERTENZA

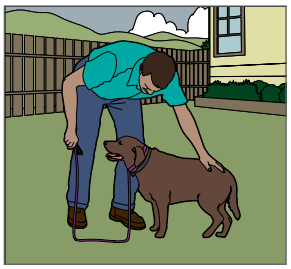
Non usate mai il collare di addestramento per correggere o eliminare un comportamento aggressivo. In caso di dubbi sull'aggressività del vostro cane, prima di utilizzare il dispositivo chiedete il parere del veterinario o di un addestratore certificato.

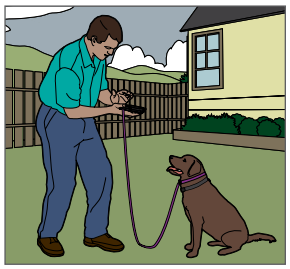
Insegnare l'obbedienza di base

Il comando "Seduto"



1. Cingete il collo del cane con un collare non metallico, applicato sopra il collare di addestramento, a cui aggancerete un guinzaglio di 3 metri. *NOTA: verificate che il collare aggiuntivo non prema sui punti di contatto.*
2. Tenete il guinzaglio e lo smartphone in una mano. Con la mano libera guidate l'animale nella posizione di "Seduto".
3. Contemporaneamente al comando "Seduto" premete e mantenete premuto il pulsante Segnale acustico per 1-2 secondi, a cui farete seguire immediatamente dopo la pressione continua del pulsante Vibrazione.

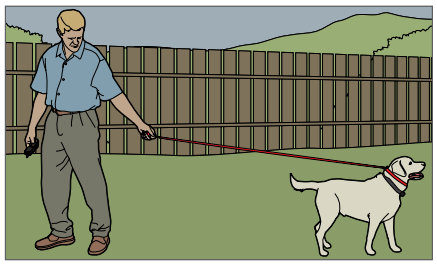




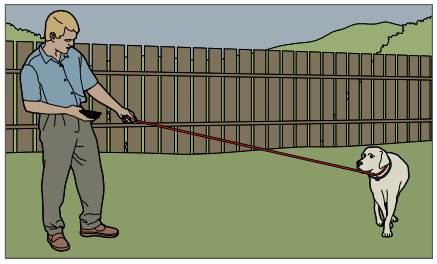
4. Se dopo più tentativi il cane non risponde alla vibrazione, passate alla stimolazione statica, utilizzando il livello di riconoscimento stabilito.
5. Rilasciate il pulsante Stimolazione non appena il cane sia in posizione e lodatelo.
6. Annullate il comando "Seduto" e giocate con lui.
7. Ripetete i passaggi da 2 a 6.

NOTA: se il cane non obbedisce al comando "Seduto", ripetete i passaggi da 3 a 6. Tenetelo vicino a voi quando gli insegnate il comando "Seduto".

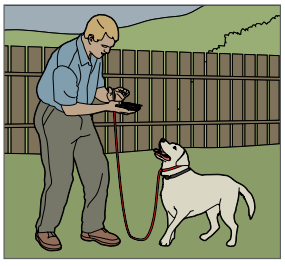
Il comando "Vieni"



1. Cingete il collo del cane con un collare non metallico, applicato sopra il collare di addestramento, a cui aggancerete un guinzaglio di 3 metri. *NOTA: verificate che il collare aggiuntivo non prema sui punti di contatto.*
2. Tenete il guinzaglio in una mano e lo smartphone nell'altra.
3. Attendete fino a quando il cane non si allontani da voi.
4. Impartite il comando "Vieni" e contemporaneamente premete e mantenete premuto il pulsante Segnale acustico per 1-2 secondi, e immediatamente dopo premete in modo continuo il pulsante Vibrazione.

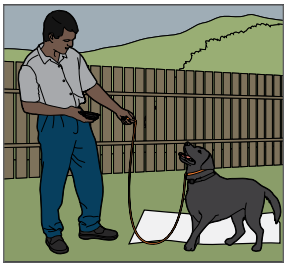


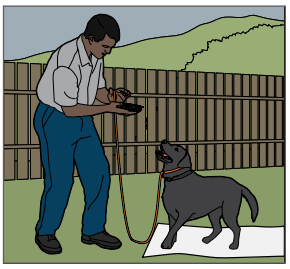
5. Utilizzando il guinzaglio, guidate l'animale verso di voi fino a che non inizi a muoversi nella vostra direzione.
6. Rilasciate il pulsante Vibrazione non appena l'animale si muova verso di voi e lodatelo con entusiasmo.
7. Camminate velocemente all'indietro mentre il cane inizia a tornare verso di voi, e lodatelo per tutto il tempo.
8. Lodate il cane quando vi avrà raggiunto.
9. Ripetete i passaggi da 3 a 8.



10. Se dopo più tentativi il cane non risponde alla vibrazione, passate alla stimolazione statica, utilizzando il livello di riconoscimento stabilito.
11. Dopo che il cane avrà risposto più volte al comando "Vieni", allontanatevi da lui senza impartire alcun comando. Quando il cane si volterà verso di voi, impartite il comando "Vieni" (senza stimolazione) e lodatelo mentre continuate ad arretrare. Lodate il cane quando vi avrà raggiunto.
12. Utilizzate il guinzaglio per impedire all'animale di superarvi correndo. Se il cane riesce a superarvi, ripetete i passaggi da 3 a 8.

Il comando "Fermo"





1. Cingete il collo del cane con un collare non metallico, applicato sopra il collare di addestramento, a cui aggancerete un guinzaglio di 3 metri. *NOTA: verificate che il collare aggiuntivo non prema sui punti di contatto.*
2. Identificate con chiarezza l'area nella quale volete che il vostro cane si sieda collocandovi il suo lettino o una coperta.
3. Dopo aver identificato il luogo, conducetevi il cane. Tenete il guinzaglio in una mano e lo smartphone nell'altra.
4. Rimanendo entro un raggio di circa 1 metro, camminate attorno al perimetro dell'area designata. Non parlate.
5. Se il cane cerca di abbandonare l'area, premete e mantenete premuto il pulsante Segnale acustico per 1 o 2 secondi, e immediatamente dopo tenete premuto il pulsante Vibrazione pronunciando nel contempo il comando "Fermo". Se necessario, utilizzate il guinzaglio per guidare l'animale verso l'area designata.
6. Rilasciate il pulsante Vibrazione non appena l'animale inizi a ritornare verso l'area designata e lodatelo con entusiasmo.
7. Una volta che il cane si sia fermato, lasciatelo libero e giocate con lui con calma.
8. Ripetete più volte i passaggi da 3 a 7.
9. Quando il cane rimarrà fermo in modo affidabile dopo aver ricevuto il comando verbale "Fermo", l'addestramento sarà completato. Rilasciate il cane e lodatelo. Se dopo più tentativi il cane non risponde alla vibrazione, passate alla stimolazione statica, utilizzando il livello di riconoscimento stabilito.
10. Portate il cane nell'area designata e camminate lungo il perimetro come in precedenza.
11. Aspettate fino a quando il cane non cerchi di abbandonare l'area designata. Utilizzando il livello di riconoscimento stabilito per il vostro cane, premete e mantenete premuto il pulsante Statico pronunciando nel contempo il comando "Fermo". Se necessario, utilizzate il guinzaglio per guidare l'animale verso l'area designata.
12. Rilasciate il pulsante Vibrazione non appena l'animale inizi a ritornare verso l'area designata e lodatelo con entusiasmo.
13. Una volta che il cane si sia fermato, lasciatelo libero e giocate con lui con calma.
14. Ripetete più volte i passaggi da 10 a 13.
15. Quando il cane rimarrà fermo in modo affidabile dopo aver ricevuto il comando verbale "Fermo", sarà pronto a rispondere senza stimolazione. Fate una pausa e poi tornate indietro e ripetete la procedura dal passaggio 3 in avanti utilizzando solo il segnale acustico.

Eliminare i comportamenti indesiderati

Saltare addosso

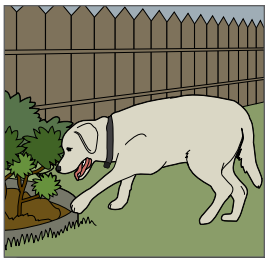
Saltare addosso alle persone è forse il comportamento che più di ogni altro i proprietari di cani vogliono far interrompere ai propri animali. Ma è anche il comportamento più difficile da interrompere. Se decidete di addestrare il vostro cane a non saltare addosso alle persone, dovete chiedere in anticipo ad amici, parenti e visitatori di non accarezzare il cane e giocare con lui nel caso in cui sia saltato loro addosso. Qualunque incoerenza minerebbe l'addestramento del vostro cane e sarebbe ingiusta nei suoi confronti. Se il cane è eccitato dall'arrivo di qualcuno, ridirigete il suo comportamento chiedendogli di sedersi e premiatelo per avervi ubbidito. Utilizzate i passaggi seguenti se il cane ha difficoltà a sedersi in presenza di questa nuova distrazione:

1. Scegliete il livello di riconoscimento impostato per il vostro cane.
2. Non appena il cane solleverà le zampe per saltarvi addosso, impartite il comando "Seduto", premete e mantenete premuto il pulsante Segnale acustico per 1-2 secondi, e immediatamente dopo premete in modo continuativo il pulsante Vibrazione.
3. Rilasciate il pulsante Vibrazione non appena il cane si sia seduto e lodatelo verbalmente.
4. Se il cane non risponde alla vibrazione, passate alla stimolazione statica, utilizzando il livello di riconoscimento stabilito.
5. Praticate questo esercizio in luoghi diversi, utilizzando persone diverse come elementi di distrazione.

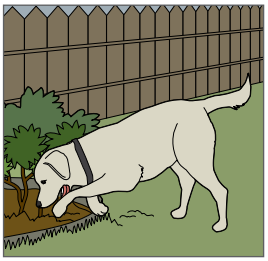
Scavare

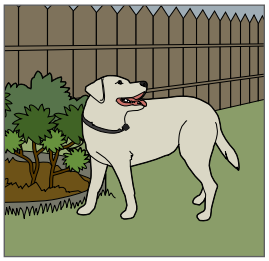
Per prima cosa è importante capire perché il vostro cane scavi. Molte razze, ad esempio i terrier, erano allevate con il compito di stanare la preda. Il vostro cane scava per prepararsi un posto fresco in cui sdraiarsi? È annoiato? Prima di addestrare il cane a non scavare, siate certi che disponga di:

- Un posto fresco e ombreggiato in cui sdraiarsi e abbondante acqua.
- Un'attività alternativa, come un giocattolo preferito.
- Gioco, esercizio fisico e attenzione in abbondanza.
- Un giardino senza roditori o prede da stanare.



1. Scegliete un livello di intensità superiore di un punto al livello di riconoscimento del vostro cane.
2. Applicate il collare di addestramento e attendete almeno 10 minuti prima di portare il cane in giardino. Nel giardino non dovranno esservi altri animali o persone, in caso contrario il vostro cane assocerebbe la stimolazione a qualcosa di diverso dallo scavare. L'addestramento deve essere svolto in un luogo recintato o chiuso.
3. Nascondetevi dietro una finestra o dove comunque il vostro cane non possa vedervi, e aspettate fino a quando non inizi a scavare.
4. Quando avrà iniziato a scavare, premete il pulsante Segnale acustico per 2 secondi. Tenete premuto il pulsante Vibrazione fino a quando il cane non abbia desistito dallo scavare.
5. Se il cane non risponde alla stimolazione, passate alla stimolazione statica, utilizzando il livello di riconoscimento stabilito.
6. Continuate a osservare il vostro cane, perché potrebbe scegliere di spostarsi per scavare altrove.
7. Non lasciatelo in giardino senza sorveglianza fino a quando non abbia smesso completamente di scavare.



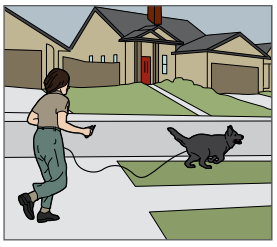


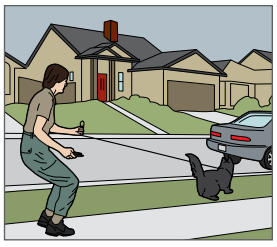
Inseguire

Inseguire è un comportamento istintivo, stimolato dagli oggetti in movimento. Alcuni cani hanno un desiderio particolarmente forte di inseguire che può esporli a molti pericoli, lasciando voi incapaci di reagire. Non lasciate mai il vostro cane senza guinzaglio o fuori da un'area chiusa fino a quando non abbia appreso Il comando "Vieni", indipendentemente dalle distrazioni che lo circondano.

⚠ATTENZIONE

È di fondamentale importanza che per la durata dell'addestramento cane e padrone operino in condizioni di sicurezza. Il guinzaglio deve essere robusto e sufficientemente lungo da consentire al cane di provare a rincorrere un oggetto, ma abbastanza corto da impedirgli di raggiungere la strada o un'altra area non sicura. Il cane deve avere un guinzaglio forte e lungo abbastanza perché possa provare a rincorrere un oggetto, ma abbastanza corto da impedirgli di raggiungere la strada o un'altra zona non sicura. È necessario anche essere fisicamente abbastanza forti per poter frenare il cane quando tenta la rincorsa.

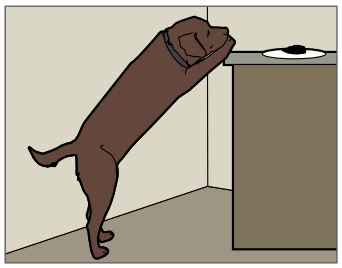


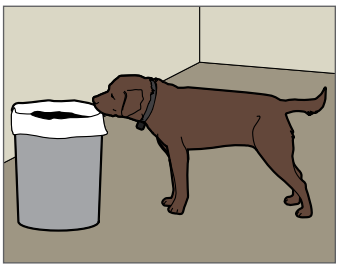


1. Se il vostro cane non ha imparato Il comando "Vieni", tenetelo al guinzaglio, affinché possiate trattenerlo prima che raggiunga l'oggetto dell'inseguimento.
2. Scegliete un livello di stimolazione superiore di 1 al livello di riconoscimento del vostro cane.
3. Trovate uno scenario in cui il cane sia attirato a inseguire un oggetto in movimento. In genere si tratta di automobili, motociclette, biciclette, ecc. (ricordate che non sono giocattoli!).
4. Quando l'oggetto passa davanti al cane, assicuratevi di tenere saldamente il guinzaglio. Non appena il cane inizi a inseguire l'oggetto, premete e mantenete premuto il pulsante Segnale acustico per 1 secondo, dopodiché premete il pulsante Stimolazione statica fino a quando il cane non si sia fermato.
5. Quando il cane avrà smesso di inseguire l'oggetto, rilasciate immediatamente il pulsante, camminate all'indietro e impartite l'ordine Il comando "Vieni". Lodate il cane mentre viene verso di voi.
6. Ripetete la procedura fino a quando il cane non smetta di inseguire l'oggetto.

Frugare nella spazzatura

Il modo più semplice per evitare che il cane frughi nella spazzatura è quello di eliminare la spazzatura e qualunque cibo tentatore dall'ambiente che circonda il cane. Potete anche usare SMART DOG™ Addestramento per insegnare al vostro cane a stare lontano da queste tentazioni, nel qual caso dovrete essere pronti a correggere l'animale ogni volta che ci riproverà.





1. Scegliete un livello di stimolazione superiore di 1 al livello di riconoscimento del vostro cane.
2. Scegliete una tentazione per il vostro cane e nascondetevi dove non possa vedervi.
3. Non appena la bocca del cane inizi a toccare la tentazione, premete e mantenete premuto il pulsante Segnale acustico per 1 o 2 secondi, dopodiché premete il pulsante Stimolazione. Rilasciate il pulsante non appena il cane abbia lasciato andare la tentazione.
4. Non dite nulla, perché il cane deve associare la stimolazione al suo comportamento e non a voi.
5. Se il cane non risponde alla stimolazione, aumentate il livello di 1 e ripetete la procedura.
6. Ripetete la procedura in luoghi diversi e con tentazioni diverse.

DOMANDE FREQUENTI	
La stimolazione statica è sicura per il cane?	La stimolazione statica è sgradevole ma innocua per il cane.
Che età deve avere il cane per poter utilizzare SMART DOG™ Addestramento?	Il cane deve essere in grado di apprendere i comandi basilari di obbedienza quali "Seduto" o "Fermo" e avere almeno 6 mesi di età per essere idoneo all'uso del collare di addestramento. Il collare di addestramento potrebbe essere troppo grande per i cani di peso inferiore a 3,6 kg.
Quando il cane è addestrato e ubbidisce ai comandi, dovrà continuare a indossare il collare di addestramento?	Probabilmente no. Può darsi che debba indossare il collare di addestramento ogni tanto, come rinforzo.
Il collare di addestramento è impermeabile?	Sì.
Per quanto tempo è possibile erogare una stimolazione continua al cane?	La durata massima di stimolazione statica continua erogabile al cane è 10 secondi. Dopo 10 secondi, l'app interrompe il segnale ed è necessario rilasciare il pulsante Stimolazione continua e poi ripremerlo.

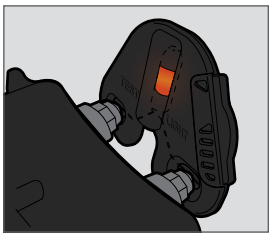
Resettare il PIN

SMART DOG™ Addestramento non può connettersi al collare di addestramento se manca il PIN. Se il PIN deve essere resettato, procedere come di seguito:

1. Accendere il collare di addestramento. Per le istruzioni vedere la sezione "Per accendere il collare di addestramento".
2. La spia LED verde inizierà a lampeggiare dopo 5 secondi. Premere e mantenere premuto l'interruttore acceso/spento fino a quando il collare di addestramento non emetta un bip progressivamente più acuto. *NOTA: la spia LED rossa si accenderà dopo la pressione del pulsante e si spegnerà dopo lo spegnimento del collare di addestramento.*
3. Continuare a tenere premuto l'interruttore acceso/spento fino a quando la spia LED verde non lampeggi 5 volte e siano emessi 5 bip brevi. Questo significa che il PIN è stato resettato. *NOTA: il collare di addestramento è ancora spento.*
4. Riaccendere il collare di addestramento.
5. Avviare l'app SMART DOG™ Addestramento.
6. L'app richiederà di effettuare la connessione.
7. Immettere il nuovo PIN.
8. Ora il collare di addestramento e lo smartphone sono accoppiati.

Istruzioni relative alla chiave multiusi

1. Accendere il collare di addestramento. Per le istruzioni vedere la sezione "Per accendere il collare di addestramento".
2. Appoggiare i contatti della chiave multiusi sui punti di contatto.
3. Premere il pulsante Stimolazione sullo smartphone.
4. La chiave multiusi inizierà a lampeggiare. *NOTA: a livelli di stimolazione più elevati, la chiave multiusi lampeggerà con maggiore intensità.*
5. Spegnere il collare di addestramento.
6. Conservare la chiave multiusi per successive prove.



NOTA: se la chiave multiusi non lampeggia, ricaricare la batteria e riprovare. Se non lampeggia ancora, contattare il Centro assistenza clienti o visitare il Sito Web www.petsafe.net.

Importante: la chiave multiusi può essere utilizzata per serrare i punti di contatto. Il collare di addestramento monta speciali punti di contatto impermeabili che possono rompersi se serrati eccessivamente. Se i punti di contatto si dovessero allentare, non serrarli più di un quarto di giro oltre la posizione di serraggio massimo ottenuta a mano.

ELIMINAZIONE DELLE BATTERIE

⚠AVVERTENZA

Per importanti informazioni di sicurezza relative alla batteria, vedere pagina 2.

In molte città le batterie vanno smaltite separatamente dai normali rifiuti urbani: è necessario quindi verificare le norme locali pertinenti.

Le batterie a bottone al litio-biossido di manganese contengono materiali infiammabili quali ad esempio i solventi organici. L'utilizzo errato delle batterie può provocarne fuoriuscita di liquido, surriscaldamento, esplosione o incendio, con conseguente rischio di lesioni. L'eccessivo surriscaldamento può provocare la deformazione della guarnizione, la perdita di liquido o il deterioramento delle prestazioni della batteria.

⚠AVVERTENZA

- Quando si rimuove la vecchia batteria, per evitare di danneggiare i cavi di collegamento, trattenete saldamente il connettore. La cortocircuitazione dei cavi della batteria può innescare incendi o esplosioni.
- Queste istruzioni non sono applicabili alla riparazione o alla sostituzione della batteria. Sostituire la batteria con un'altra non espressamente approvata da Radio Systems Corporation può innescare incendi o esplosioni. Per non invalidare la garanzia, invitiamo l'utilizzatore a interpellare il nostro Centro assistenza clienti.

Avviso importante per il riciclaggio

Si invita l'utilizzatore ad attenersi alle norme riguardanti i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche del proprio Paese. Questa apparecchiatura deve essere riciclata. Alla sua dismissione, non dovrà essere smaltita attraverso il normale sistema di rifiuti urbani. Affinché possa essere inserita nel nostro sistema di riciclaggio, si invita l'utilizzatore a riconsegnare l'apparecchiatura al punto vendita presso cui è stata acquistata. Se ciò non fosse possibile, si invita l'utilizzatore a contattare il Centro assistenza clienti per informazioni in merito. L'elenco dei recapiti telefonici dei Centri assistenza clienti è disponibile sul nostro sito Web www.petsafe.net.

Conformità

CE

Questa apparecchiatura è stata testata ed è risultata conforme alle specifiche Direttive R&TTE. Prima di utilizzare questa apparecchiatura al di fuori dei Paesi della UE, effettuare una verifica di compatibilità presso la locale autorità R&TTE competente. Modifiche all'apparecchiatura non esplicitamente autorizzate o approvate da Radio Systems Corporation, violano le norme R&TTE UE, possono annullare il diritto dell'utente all'utilizzo dell'apparecchiatura, e invalidano la garanzia.

La dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo Web: www.petsafe.net/eu_docs.php.

Limitazione di responsabilità e condizioni di utilizzo

1. **Condizioni di utilizzo**
   L'utilizzo di questo prodotto è soggetto all'accettazione senza modifiche delle condizioni generali e delle note contenute nel presente documento. L'utilizzo di questo prodotto implica l'accettazione senza modifiche di ogni termine, condizione o avviso qui indicato. Qualora l'utilizzatore non concordasse con dette condizioni generali e avvisi, potrà ottenere il rimborso totale del prodotto, restituendolo, a proprie spese e rischio, intatto e nella sua confezione originale, al Centro assistenza clienti competente, allegandone contestualmente la prova d'acquisto.
2. **Uso corretto**
   Questo prodotto è stato progettato per essere applicato ai cani da addestrare. Temperamento o taglia/peso del cane potrebbero essere incompatibili con il prodotto (consultare "Come funziona il sistema" all'interno di questa Guida all'uso). Radio Systems Corporation raccomanda di astenersi dall'applicazione del prodotto a cani aggressivi e, contestualmente, non si assume alcuna responsabilità relativamente alla sua idoneità per specifici animali. In caso di dubbi sull'adeguatezza di questo prodotto al proprio cane, prima di utilizzare il dispositivo, si invita l'utilizzatore a richiedere il parere del veterinario o di un addestratore certificato. Il corretto utilizzo comprende, a titolo esemplificativo e non esaustivo, la lettura dell'intera Guida all'uso e di ogni messaggio di attenzione pertinente.
3. **Divieto d'uso illegale o proibito**
   Questo prodotto deve essere usato unicamente con i cani. Questo dispositivo di tracciamento e addestramento non è inteso allo scopo di nuocere, ferire o provocare il cane. L'utilizzo di questo prodotto in modo diverso da quello previsto potrebbe configurare la violazione di leggi federali, statali o locali.
4. **Limitazione di responsabilità**
   In nessun caso Radio Systems Corporation, o una delle sue affiliate, potrà essere ritenuta responsabile di (i) qualsiasi danno indiretto, punitivo, accidentale, speciale o consequenziale e/o (ii) qualsiasi perdita o danno derivante o ricollegabile all'uso improprio di questo prodotto. Nella misura massima consentita dalla legge, l'acquirente si assume ogni rischio e responsabilità derivante dall'uso di questo prodotto.
5. **Modifica delle condizioni generali**
   Radio Systems Corporation si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento le condizioni generali e le note che regolano l'uso di questo prodotto. La notifica all'utilizzatore di dette modifiche, prima che egli utilizzi questo prodotto, le rende vincolanti parimenti a quelle qui espressamente indicate.

Garanzia

Tre anni di garanzia limitata non trasferibile

Questo prodotto è coperto da una garanzia limitata del produttore. Informazioni esaurienti sulla garanzia e i termini di garanzia applicabili a questo prodotto, sono disponibili sul sito Web www.petsafe.net e/o possono essere richieste al Centro assistenza clienti di zona.

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland

---

Il marchio e i logo Bluetooth® sono marchi registrati di Bluetooth SIG, Inc. e qualunque uso di tali marchi da parte di Radio Systems Corporation è sotto licenza. Altri marchi registrati e marchi appartengono ai rispettivi proprietari.

Android, Google Play e il logo Google Play sono marchi registrati di Google Inc.

Apple, i logo Apple, iPhone, iPad e iPod touch sono marchi registrati di Apple Inc., registrati negli U.S.A. e in altri Paesi. App Store è un marchio di servizio di Apple Inc.

I prodotti PetSafe® sono progettati per migliorare la qualità della relazione tra voi e il vostro animale domestico. Per ulteriori informazioni sulla nostra estesa gamma di prodotti, comprendente sistemi antifuga, sistema di dissuasione, soluzioni per l'addestramento, controllo dell'abbaio, porte per animali domestici, i prodotti della linea salute e benessere, gestione dei rifiuti e gioco e prova, visitare www.petsafe.net.

protect. **teach.** **love.**™

Radio Systems Corporation
10427 PetSafe Way
Knoxville, TN 37932
+1 (865) 777-5404

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Irlanda
+353 (0) 76 892 0427

www.petsafe.net

400-2123-36

©2017 Radio Systems Corporation